



GOBOPRO-50
CODE: 16-2410

GOBO PROJECTOR WITH REMOTE CONTROL

PROJECTEUR DE GOBO AVEC TELECOMMANDE

GOBOSTRAHLER MIT FERNBEDIENUNG

GOBO PROJECTOR MET AFSTANDSBEDIENING



Download the manual in other languages

Téléchargez le manuel dans les autres langues

Deutsche Anleitung von unserer Website herunterladen

Nederlandse handleiding van onze website downloaden

Descargue el manual en español de nuestro sitio web

GB - User Manual - p. 2

F - Manuel d'Utilisation - p. 4

D - Bedienungsanleitung - S. 6

NL - Handleiding - p. 8

E - Manual de Instrucciones - p. 10

USER MANUAL

CONTENTS OF THE CARTON

- 1 pc. GOBOPRO-50
- 1 pc. user manual
- 1 pc. power cable
- 1 pc. remote control

EXPLANATION OF SYMBOLS ON THE SILKSCREEN

 The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).

 An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

 Class II protection with dual protection without earth connection

 The unit complies with UK standards

 Minimum distance between the appliance and other objects

 Do not stare into the light beam



Please read this manual carefully before operating this product.

SAFETY RECOMMENDATIONS

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- The minimum distance luminaire from that part of the luminaire or lamp to the lighted object is 0.5m. 
- The max. ambient temperature (Ta) is 40°C. Don't operate the fixture at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on as sensitive persons may suffer an epileptic shock (especially meant for epileptics)!.
- The light source of this fixture is not replaceable. When the light source reaches its end of life, the whole fixture needs to be replaced. The product is not intended for household and domestic use.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- The lenses, housing or ultraviolet filter must be replaced if they are visibly damaged.

DISCONNECT DEVICE

The power outlet must be installed near the equipment and be easily accessible.

INSTALLATION

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and is able to support a weight of 10 times of the unit's weight.

FOCUS

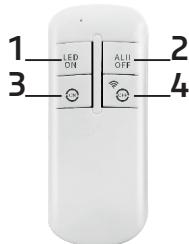
Rotate the front lens until the logo is sharp.

STATIC OR ROTATION

Press the switch at the rear of the unit or press the button on the remote control to select static or dynamic operation.

REMOTE CONTROL

1. Lamp ON
2. Lamp OFF
3. Rotation ON
4. Rotation OFF



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

 This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited in separate collection points for recycling.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

WARNING: The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death. If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

GOBO REPLACEMENT

Step 1: Remove the screws on the front cover



Step 2: Remove the snap ring and gobo



Step 3: Install the new gobo and snap ring.

Place the gobo with the reverse side upwards.



Step 4: Screw the front cover in place.



SPECIFICATIONS

Power supply	100-240V~ 50/60Hz
Consumption	50W
Gobo diameter	37mm
Remote control batteries	2 x AAA 1.5V
Dimensions	240 x 200 x 108mm
Weight	1.8kg



IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

MANUEL D'UTILISATION

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 pc. GOBOPRO-50
- 1 pc. mode d'emploi
- 1 pc. câble d'alimentation
- 1 pc. télécommande

EXPLICATION DES SYMBOLES SUR L'APPAREIL

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p. ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre
-  L'appareil est conforme à la norme CE
-  Distance minimale entre l'appareil et d'autres objets
-  Ne pas regarder dans la source de lumière



Lire attentivement ce manuel avant la première mise en service.

CONSIGNES DE SECURITE

- Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.
- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- La distance minimale entre le luminaire et l'objet éclairé doit s'élever à 0,5m. 
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.
- La source lumineuse de cet appareil d'éclairage n'est pas remplaçable. Lorsqu'elle arrive en fin de vie, tout l'appareil doit être remplacé. Cet appareil n'est pas destiné à un usage domestique.
- Si le cordon secteur de l'appareil est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent ou bien un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution..
- Remplacez immédiatement les lentilles, le boîtier ou le filtre UV s'ils présentent des dommages.

DISPOSITIF DE COUPURE

La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

INSTALLATION

Fixez l'appareil au moyen des trous de vis sur l'étrier. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé pour éviter des vibrations et des mouvements pendant le fonctionnement.

MISE AU POINT

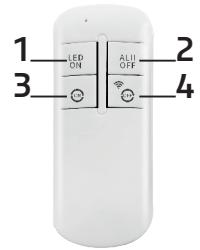
Tournez la lentille frontale jusqu'à ce que l'image soit nette.

FONCTIONNEMENT STATIQUE OU ROTATIF

Appuyez sur le bouton à l'arrière pour choisir le fonctionnement statique ou rotatif.

TELECOMMANDE

1. Lampe allumée
2. Lampe éteinte
3. Rotation activée
4. Rotation arrêtée



Avertissement concernant la pile dans la télécommande



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT: La télécommande fournie contient des piles. Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

REEMPLACEMENT DU GOBO

Etape 1: Dévissez le capot avant



Etape 2: Retirez la bague et le gobo



Etape 3: Installez le nouveau gobo et la bague.

Placez le gobo avec le fond vers le haut.



Etape 4: Remettez le capot en place.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation..... 100-240V~ 50/60Hz

Consommation..... 50W

Piles pour la télécommande..... 2 x LR03 1.5V

Diamètre du gobo 37mm

Dimensions 240 x 200 x 108mm

Poids 1.8kg

Mise au rebut du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebuts incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rapportez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

BEDIENUNGSANLEITUNG

VERPACKUNGSHINHALT

- 1 x GOBOPRO-50
- 1 Netzkabel
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Fernbedienung

ZEICHENERKLÄRUNG

-  Der Blitz im Dreieck weist auf Gesundheitsrisiken hin (z.B. Stromschlag)
-  Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren im Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
-  Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung
-  Das Gerät entspricht der CE Norm
-  Mindestabstand zwischen dem Gerät und andere Gegenständen
-  Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken



Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig die Anleitung durchlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.
- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. 
- Darauf achten, dass die Belüftungsschlitzte nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken. Das kann bei empfindlichen Personen zu epileptischen Anfällen führen.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar. Wenn es defekt ist, muss das Gerät entsorgt werden. Das Gerät ist nicht für den Hausgebrauch bestimmt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es sofort durch ein Neues ersetzt werden.
- Beschädigte Linse, Gehäuse oder UV-Filter sofort ersetzen.

NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG

Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

INSTALLATION

Befestigen Sie das Gerät mithilfe der Schraubenlöcher an der Halterung. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher montiert ist, um Vibrationen und Bewegungen während des Betriebs zu vermeiden.

SCHARFEINSTELLUNG

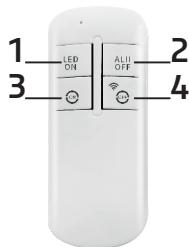
Frontlinse drehen, bis das Bild scharf ist.

STATISCHER ODER DYNAMISCHER BETRIEB

Den Schalter auf der Rückseite des Geräts oder die Taste auf der Fernbedienung drücken, um statischen Betrieb oder Drehung zu wählen.

FERNBEDIENUNG

1. Lampe AN
2. Lampe AUS
3. Drehung AN
4. Drehung AUS



HINWEISE FÜR DIE BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

WARNUNG: Die mitgelieferte Fernbedienung enthält Batterien, die, wenn sie verschluckt werden, innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen mit Todesfolge verursachen kann. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe.

AUSWECHSELN DES GOBOS

Schritt 1: Schrauben von der Frontabdeckung entfernen
Schritt 2: Spannring und Gobo entfernen



Schritt 3: Neues Gobo und Spannring einsetzen. Schritt 4: Frontabdeckung festschrauben.
Gobo mit der Unterseite nach oben einsetzen.



TECHNISCHE DATEN

Versorgung.....	100-240V~ 50/60Hz
Verbrauch.....	50W
Batterien für die Fernbedienung.....	2 x AAA Zellen 1.5V
Gobo Durchmesser.....	37mm
Abmessungen.....	240 x 200 x 108mm
Gewicht.....	1.8kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden.
Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

HANDLEIDING

VERPAKKINGSINHOUD

- 1 st. GOBOPRO-50
- 1 st. handleiding
- 1 st. voedingskabel
- 1 st. afstandsbediening

VERKLARING VAN DE TEKENS

 De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).

 Een uitroepsteken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.

 Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

 Het apparaat voldoet aan de CE-normen

 Alleen voor gebruik binnenshuis

 Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten

 Staar niet in de lichtstraal



Lees de handleiding aandachtig door. Ze bevat belangrijke informatie voor de installatie, gebruik en onderhoud van dit toestel.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze instructies zorgvuldig door, ze bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van dit product.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd op een locatie met voldoende ventilatie, ten minste 50 cm van aangrenzende oppervlakken. Zorg ervoor dat er geen ventilatiesleuven worden geblokkeerd.
- De minimale afstand van het armatuur van dat deel van het armatuur of de lamp tot het verlichte object is 0,5 m.
- De maximale omgevingstemperatuur (Ta) is 40 °C. Gebruik het armatuur niet bij hogere temperaturen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat in geval van een ernstig probleem met de werking. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Reparaties die worden uitgevoerd door ongeschoonde personen kunnen leiden tot schade of storingen. Neem contact op met het dichtstbijzijnde erkende technische ondersteuningscentrum. Gebruik altijd hetzelfde type reserveonderdelen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt gekneden of beschadigd.
- Vermijd directe blootstelling van de ogen aan de lichtbron terwijl deze aan staat, omdat gevoelige personen een epileptische schok kunnen krijgen (met name bedoeld voor epileptici)!.
- De lichtbron van dit armatuur kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. Het product is niet bedoeld voor huishoudelijk en huishoudelijk gebruik.
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een soortgelijke gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- De lenzen, behuizing of ultravioletfilter moeten worden vervangen als ze zichtbaar beschadigd zijn.

ONTKOPPELING VAN HET NET

De contactdoos moet altijd gemakkelijk bereikbaar zijn.

INSTALLATIE

De unit moet worden gemonteerd via de schroefgaten op de beugel. Zorg er altijd voor dat de unit stevig vastzit om trillingen en slippen tijdens het gebruik te voorkomen. Zorg er altijd voor dat de structuur waaraan u de unit bevestigt stevig is en een gewicht van 10 keer het gewicht van de unit kan dragen.

FOCUS

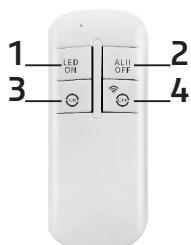
Draai de front lens totdat het logo scherp is.

STATISCH OF ROTATIE

Druk op de schakelaar aan de achterkant van het apparaat of druk op de knop op de afstandsbediening om statische of dynamische werking te selecteren.

AFSTANDSBEDIENING

1. Lamp AAN
2. Lamp UIT
3. Rotatie AAN
4. Rotatie UIT



AANBEVELINGEN VOOR BATTERIJEN

 Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Wanneer de interne batterijen niet worden gebruikt, verwijder ze dan om schade te voorkomen die wordt veroorzaakt door batterijlekage of corrosie.

Gooi batterijen niet weg met het gewone huisafval. Voer het product af volgens de plaatselijke voorschriften.

VERVANGING VAN DE GOBO

Stap 1: Verwijder de schroeven op de voorklep



Stap 2: Verwijder de borgring en gobo



Stap 3: Installeer de nieuwe gobo en snap ring.

Plaats de gobo met de achterkant naar boven.



Stap 4: Schroef de voorklep op zijn plaats.



SPECIFICATIES

Voeding	100-240V~ 50/60Hz
Verbruik	50W
Gobo diameter	37mm
Afstandsbediening	batterijen 2 x AAA 1.5V
Afmetingen	240 x 200 x 108mm
Gewicht	1.8kg



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 GOBOPRO-50
- 1 manual de instrucciones
- 1 cable de alimentación
- 1 mando a distancia

EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS

-  El triángulo que contiene un símbolo de rayo se utiliza para indicar cuando su salud está en riesgo (por electrocución, por ejemplo).
-  Un signo de exclamación en un triángulo indica riesgos particulares en el manejo o funcionamiento del aparato.
-  Protección clase II, doble aislamiento sin conexión a tierra.
-  Conforme con los requisitos de la norma CE
-  Solo para uso en interiores
-  Distancia mínima entre el aparato y otros objetos.
-  No exponga sus ojos a la fuente luminosa



Lea atentamente este manual antes de utilizar este producto.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente estas instrucciones, ya que incluyen información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento de este producto.
- La unidad debe instalarse en un lugar con ventilación adecuada, al menos a 20 pulgadas (50 cm) de las superficies adyacentes. Asegúrese de que no haya ranuras de ventilación bloqueadas.
- La distancia mínima de la luminaria desde esa parte de la luminaria o lámpara hasta el objeto iluminado es de 0,5 m.
- La temperatura ambiente máxima (Ta) es de 40 °C. No utilice el dispositivo a temperaturas superiores.
- En caso de un problema de funcionamiento grave, deje de utilizar la unidad inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas no cualificadas pueden provocar daños o un mal funcionamiento. Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado más cercano. Utilice siempre el mismo tipo de repuestos.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté doblado o dañado.
- Evite la exposición directa de los ojos a la fuente de luz mientras esté encendida, ya que las personas sensibles pueden sufrir un shock epiléptico (especialmente indicado para epilépticos).
- La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, es necesario reemplazar todo el dispositivo. El producto no está diseñado para uso doméstico.
- Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria están dañados, deben ser reemplazados exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar riesgos.
- Las lentes, la carcasa o el filtro ultravioleta deben reemplazarse si están visiblemente dañados.

DISPOSITIVO DE CORTE

La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso.

INSTALACIÓN

El dispositivo debe montarse a través de los orificios para tornillos en el soporte. Asegúrese siempre de que la unidad esté firmemente fijada para evitar vibraciones y deslizamientos durante el funcionamiento. Asegúrese siempre de que la estructura a la que va a fijar la unidad sea segura y pueda soportar un peso de 10 veces el peso del dispositivo.

FOCUS

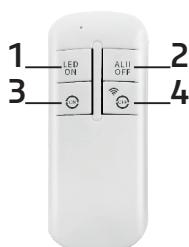
Gire la lente frontal hasta que el logotipo quede nítido..

ESTÁTICA O ROTACIÓN

Presione el interruptor en la parte trasera de la unidad o presione el botón en el control remoto para seleccionar el funcionamiento estático o dinámico.

MANDO A DISTANCIA

1. Lámpara encendida
2. Lámpara apagada
3. Rotación encendida
4. Rotación apagada



Recomendaciones para baterías



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN

Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente.
Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA

No ingiera la Pila. Peligro de quemaduras químicas.
Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.

REEMPLAZO DE GOBO

Paso 1: Retire los tornillos de la cubierta frontal



Paso 2: Retire el anillo de presión y el gobo



Paso 3: Instale el nuevo gobo y el anillo de retención. Coloque el gobo con el lado inverso hacia arriba.



Paso 4: Atornille la cubierta frontal en su lugar.



ESPECIFICACIONES

Alimentación	100-240V~ 50/60Hz
Consumo	50W
Diámetro del gobo	37mm
Pilas del mando a distancia	2 x AAA 1,5V
Dimensiones	240 x 200 x 108mm
Peso	1,8kg



IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.



AFXLIGHTPRO



Assembled in PRC • **Designed by LOTRONIC S.A.** • Rue F. Englert 17 • Bt 2 • B - 1480 Tubize

© Copyright LOTRONIC 2024